

LAS ELECCIONES GENERALES DE CALIFORNIA SON EL 2 DE NOVIEMBRE

La fecha límite para inscribirse para votar es el 18 de octubre.

Todos los votantes de California calificados para votar que todavía no estén inscritos para votar se deben inscribir a más tardar el lunes 18 de octubre para poder votar en las elecciones del 2 de noviembre. Es fácil inscribirse para votar. Para inscribirse antes de la fecha límite vaya a: www.mivotocuenta.org.

Puede votar por correo, pero las solicitudes de balota de votante ausente se deben entregar entre el 4 y el 26 de octubre.

Solicitar una balota de votante ausente y votar por correo puede ser más cómodo que ir a la mesa electoral el día de las elecciones. Las solicitudes para votar por correo se deben recibir entre el 4 de octubre y el 26 de octubre. Puede solicitarlas en línea en: www.mivotocuenta.org.

La Balota de muestra y la Guía de información del votante hacen que votar sea fácil y cómodo.

Lea sobre los candidatos y las medidas para todo el estado en la Guía de información para el votante que recibirá por correo del Secretario de Estado. Después lea sobre los candidatos y las medidas locales en la Balota de muestra que le enviará su condado. Si marca la Balota de muestra con anterioridad y la lleva a la mesa electoral, votará más rápido y con más confianza.

Su mesa electoral puede haber cambiado. Mire en la contraportada de su Balota de muestra.

Las mesas electorales pueden cambiar de una elección a otra. Confirme la dirección de su mesa electoral en la contraportada de su Balota de muestra o llame al funcionario electoral para averiguar dónde votar.

Los sistemas de votación pueden ser diferentes en su condado en estas elecciones.

Sepa qué sistema de votación está empleando su condado. Puede encontrar instrucciones sencillas paso a paso para usar el sistema de votación de su condado en www.mivotocuenta.org.

Si hay alguna duda sobre la condición de su inscripción de votante siempre puede votar una balota provisional.

Si hay alguna duda sobre su condición de votante, siempre puede solicitar una balota provisional y votar. Esto le permite emitir un voto y permitir que los funcionarios electorales determinen después su condición de votante.

INSCRÍBASE PARA VOTAR HAGA QUE SU VOTO CUENTE

mi VOTO
cuenta
www.mivotocuenta.org

Secretario de Estado de California **KEVIN SHELLEY**

2 DE NOVIEMBRE DE 2004

HAGA QUE SU VOTO CUENTE

LÍNEAS ESPECIALES PARA INSCRIPCIÓN ELECTORAL

Español: 1-800-232-VOTA (8682)

English: 1-800-345-VOTE (8683)

中文: 1-800-339-2857

日本語: 1-800-339-2865

한국어: 1-866-575-1558

Tagalog: 1-800-339-2957

Việt: 1-800-339-8163

mi VOTO cuenta

www.mivotocuenta.org

Secretario de Estado de California KEVIN SHELLEY

DECLARACIÓN DE DERECHOS DE LOS VOTANTES

1. Tiene derecho a emitir una balota si es un votante inscrito válido.
2. Tiene derecho a emitir una balota provisional si su nombre no figura en la lista de votantes.
3. Tiene derecho a emitir una balota si está presente y en fila en la mesa electoral antes del cierre de las mesas electorales.
4. Tiene derecho a emitir una balota secreta libre de intimidación.
5. Tiene derecho a recibir una nueva balota si, antes de emitirla, le parece que cometió un error.
6. Tiene derecho a recibir ayuda para emitir su balota si no puede votar sin ayuda.
7. Tiene derecho a entregar una balota de votante ausente completada en cualquier precinto del condado.

8. Tiene derecho a obtener materiales electorales en otro idioma, si hay suficientes residentes en su precinto para justificar su producción.
 9. Tiene derecho a hacer preguntas sobre los procedimientos de las elecciones y a observar el proceso de las elecciones.
 10. Tiene derecho a informar actividades ilegales o fraudulentas a un funcionario electoral local o a la Oficina del Secretario de Estado.
- Si cree que le negaron alguno de estos derechos o tiene conocimientos de fraude o mala conducta electoral, llame sin cargo a la línea especial confidencial de Protección de Votantes del Secretario de Estado, al: 1-800-232-VOTA [8682].